

**Cerere de decizie preliminară introdusă de Tribunale Amministrativo Regionale per il Piemonte
(Italia) la 18 septembrie 2014 – Heart Life Croce Amica Srl/Regione Piemonte**

(Cauza C-426/14)

(2014/C 431/21)

Limba de procedură: italiana

Instanța de trimitere

Tribunale Amministrativo Regionale per il Piemonte

Părțile din procedura principală

Reclamantă: Heart Life Croce Amica Srl

Pârâtă: Regione Piemonte

Întrebările preliminare

- 1) Dreptul Uniunii în materie de contracte de achiziții publice – în speță, întrucât este vorba despre contracte excluse, principiile generale ale liberei concurențe, nediscriminării, transparenței și proporționalității – se opune unei legislații naționale care permite atribuirea directă a serviciului de transport sanitar asociațiilor de voluntariat a căror organizare se întemeiază în principal pe prestații de muncă neremunerate și în schimbul acordării numai a rambursării cheltuielilor efectiv suportate?
- 2) Dacă se consideră că acest tip de atribuire este compatibil cu dreptul comunitar, în noțiunea „acordarea numai a rambursării cheltuielilor efectiv suportate” pot intra și cheltuielile „indirecte și generale” legate de activitatea desfășurată în mod stabil de asociația de voluntariat, precum cheltuielile cu întreținerea extraordinară a mijloacelor utilizate pentru serviciu, cu masa pentru operatori, cu retribuirea personalului administrativ și a coordonatorului administrativ în raport cu serviciile prestate, cu legăturile telefonice și prin radio necesare între centrul operativ al serviciilor de transport sanitar și posturile asociației?

**Cerere de decizie preliminară introdusă de Conseil de prud'hommes de Paris (Franța) la
22 septembrie 2014 – David Van der Vlist/Bio Philippe Auguste SARL**

(Cauza C-432/14)

(2014/C 431/22)

Limba de procedură: franceza

Instanța de trimitere

Conseil de prud'hommes de Paris

Părțile din procedura principală

Reclamant: David Van der Vlist

Pârâtă: Bio Philippe Auguste SARL

Întrebarea preliminară

Principiul general al nediscriminării în funcție de vârstă se opune unei legislații naționale (articolul L. 1243-10 din Codul muncii francez) care exclude tinerii care lucrează în timpul vacanțelor școlare sau universitare de la beneficiul unei indemnizații de precaritate datorate în cazul încadrării în muncă sub formă de contract pe durată determinată neurnat de o ofertă de muncă pe durată nedeterminată?
